

## **PROVVEDIMENTO AMMINISTRATORE DELEGATO**

**N 8/2025**

**Data 10/07/2025**

### **OGGETTO: RIPRODUZIONE VOLUME “L'ACQUA POTABILE A REGGIO EMILIA” DI ADOLFO CASALI**

PREMESSO CHE:

- Con delibera del Consiglio d'Ambito dell'Agenzia Territoriale dell'Emilia-Romagna per i Servizi Idrici e i Rifiuti (ATERSIR) n. 40/2019 è stata indetta la “Procedura ristretta per la selezione del socio privato operativo di società mista per l'affidamento del servizio idrico integrato nel bacino territoriale di Reggio Emilia”;
- Con Determinazione n. 343 del 28 dicembre 2022 ATERSIR, in esito alle procedure di gara, ha disposto l'aggiudicazione della procedura ad IRETI SpA, società del Gruppo Iren SpA;
- Ai fini della gestione del Servizio Idrico Integrato, con atto a ministero del Notaio Valentina Rubertelli del 23/11/2023, rep. 51051, raccolta n. 16951, è stata costituita una nuova società mista pubblico-privata, denominata ARCA Srl, affidataria della gestione del Servizio, partecipata al 60% dagli enti locali reggiani per il tramite della società Agac Infrastrutture SpA e per il 40% dal socio privato industriale aggiudicatario IRETI SpA, operativa dall'01/01/2024;
- Che, nell'ambito delle celebrazioni per il 140esimo anniversario della costruzione dell'acquedotto Levi, avvenuta nel 1885, è intenzione di ARCA Srl predisporre una serie di iniziative, tra le quali la riedizione, attraverso la pubblicazione in formato pdf sul sito Internet [www.arcareggio.it](http://www.arcareggio.it) del volume “L'acqua potabile a Reggio Emilia” del cav. Adolfo Casali, chimico e docente di materie scientifiche, pubblicato per la prima volta nel 1884 su impulso del benefattore Ulderico Levi;
- Che il volume è disponibile per la sola consultazione presso la Biblioteca Teologica di Reggio Emilia, e, trattandosi di una pubblicazione molto rara, appare importante divulgarla, trattandosi di opera di innegabile valore storico;
- Che ai sensi della Legge n. 633/1941 e s.m.i. i diritti patrimoniali d'autore hanno durata settant'anni dalla morte dell'autore dell'opera e che il cav. Casali è deceduto nel 1905, e che pertanto il periodo di vigenza è già trascorso;
- Che non c'è la possibilità di recuperare il file del testo originario e che pertanto occorre procedere ad una scansione in formato ocr ed editabile del volume;
- Che ARCA Srl, essendo appunto azienda operante nei settori speciali, applica il Codice degli Appalti (D. Lgs. 36/2023 e s.m.i.) limitatamente alle disposizioni del Libro III;
- Che l'art. 141, comma 2, del predetto Codice, prevede che “le imprese pubbliche e i soggetti titolari di diritti speciali o esclusivi applicano le disposizioni del presente Libro solo per i contratti strumentali da un punto di vista funzionale a una delle attività previste dagli articoli da 146 a 152”, nel caso di specie la gestione del servizio idrico integrato;
- Che nel caso di specie, non essendo l'attività di comunicazione strumentale *stricto sensu* all'erogazione del servizio idrico integrato, non ricorrono i presupposti per l'applicazione integrale del Codice dei contratti pubblici;
- Che il titolare di accordo quadro per il servizio di copisteria del Gruppo Iren è ETA BETA GRAFICA Srl, con sede in via Longo 10/D – 42121 Bibbiano (RE) – C.F. e P. IVA 02358650352;



Azienda Reggiana per la Cura dell'Acqua S.r.l.  
Piazza Prampolini, 1 - 42121, Reggio Emilia  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
Registro Imprese CCIAA di Reggio Emilia  
C.F. e P. IVA 03035810351 REA- RE 352563  
PEC: arca@pec.arcareggio.it

- Che, pur non essendo tenuti a rivolgersi ai titolari dell'accordo quadro del Gruppo Iren, non essendo ricompreso nel corporate service, si è fatta richiesta, per ragioni di urgenza, dell'esecuzione del servizio alla suddetta ETA BETA GRAFICA Srl

VISTO:

- Che ETA BETA GRAFICA Srl ha fatto pervenire un consuntivo n. 298/2025 per scansione in formato pdf, trasformazione in formato editabile e salvataggio in file pdf e word un importo complessivo di €. 130,00 + €. 28,60 per IVA 22%, per un totale di €. 158,60;
- Che è stata verificata la regolarità contributiva di ETA BETA GRAFICA Srl mediante DURC ON LINE Prot. INPS\_46527716 in corso di validità (scadenza il 28/10/2025);
- i poteri dell'Amministratore Delegato come da verbale del Consiglio d'Amministrazione del 31/01/2024;
- che il servizio può essere ricompreso tra quelli prodromici allo svolgimento delle attività istituzionali di ARCA Srl, che trovano copertura finanziaria nei costi di funzionamento di cui all'art. 6 comma 2 della Convenzione per la gestione dei compiti operativi Rep. N 51120 Raccolta n. 16998 a ministero notaio Dott.ssa Valentina Rubertelli;

L'AMMINISTRATORE DELEGATO DETERMINA

- di liquidare a ETA BETA GRAFICA Srl, con sede in via Longo 10/D – 42121 Bibbiano (RE) – C.F.e P. IVA 03239791209 per le attività di scansione in formato pdf, trasformazione in formato editabile e salvataggio in pdf l'importo complessivo di €. 130,00 + € 28,60 per IVA 22%, per un totale di €. 158,60;
- che alla spesa come sopra indicata si farà fronte mediante le risorse di Budget di ARCA Srl - annualità 2025.

L'Amministratore Delegato  
Ing. Elena D'Arrigo

*Elena D'Arrigo*

-